



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 25. März 2014  
(OR. en)**

**8165/14**

**Interinstitutionelles Dossier:  
2012/0186 (COD)**

<b>VOTE</b>	<b>58</b>
<b>INF</b>	<b>101</b>
<b>PUBLIC</b>	<b>61</b>
<b>CODEC</b>	<b>898</b>

**VERMERK**

- Betr.:
- Abstimmungsergebnis
  - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die technische Unterwegskontrolle von Nutzfahrzeugen, die in der Gemeinschaft am Straßenverkehr teilnehmen, und zur Aufhebung der Richtlinie 2000/30/EG [erste Lesung] (GA+E)
  - Annahme des Gesetzgebungsakts
3307. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Landwirtschaft und Fischerei)
- Brüssel, den 24. März 2014

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigefügt.

Bezugsdokumente:

7580/14  
+ ADD 1  
PE-CONS 12/14

vom AStV (1. Teil) am 19.3.2014 gebilligt.

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.



## General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union  
Session: 3307  
Configuration: Agriculture and Fisheries  
Item: 2012/0186 (COD) (Document: 12/14)  
Voting Rule: qualified majority  
Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council on the technical roadside inspection of the roadworthiness of commercial vehicles circulating in the Union and repealing Directive 2000/30/EC (first reading)

Vote	Members	Votes Cast	
Yes	27	323	
No	1	29	
Abstain	0	0	
Not participating	0	0	
Total	28	352	

Sitting date: 24/03/2014

Final result



Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	12	Yes
БЪЛГАРИЯ	10	Yes
CESKÁ REPUBLIKA	12	Yes
DANMARK	7	Yes
DEUTSCHLAND	29	No
EESTI	4	Yes
ÉIRE/IRELAND	7	Yes
ΕΛΛΑΣ	12	Yes
ESPAÑA	27	Yes
FRANCE	29	Yes
HRVATSKA	7	Yes
ITALIA	29	Yes
ΚΥΠΡΟΣ	4	Yes
LATVIJA	4	Yes

Member State	Weighting	Vote
LIETUVA	7	Yes
LUXEMBOURG	4	Yes
MAGYARORSZÁG	12	Yes
MALTA	3	Yes
NEDERLAND	13	Yes
ÖSTERREICH	10	Yes
POLSKA	27	Yes
PORTUGAL	12	Yes
ROMÂNIA	14	Yes
SLOVENIJA	4	Yes
SLOVENSKO	7	Yes
SUOMI/FINLAND	7	Yes
SVERIGE	10	Yes
UNITED KINGDOM	29	Yes

\* qualified majority is reached if at least 200 votes in favour are cast by at least 15 of the 28 participating Council members  
For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>